



IAEA

60 лет

Атом для мира и развития

## Информационный циркуляр

INFCIRC/193/Add.30

8 июня 2017 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

# Дополнительный протокол к Соглашению между Австрийской Республикой, Королевством Бельгия, Федеративной Республикой Германия, Греческой Республикой, Королевством Дания, Ирландией, Королевством Испания, Итальянской Республикой, Великим Герцогством Люксембург, Королевством Нидерландов, Португальской Республикой, Финляндской Республикой, Королевством Швеция, Европейским сообществом по атомной энергии и Международным агентством по атомной энергии во исполнение пунктов 1 и 4 статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия

## Присоединение Хорватии

1. В статье 17.а Дополнительного протокола<sup>1</sup> к Соглашению<sup>2</sup> между Австрийской Республикой, Королевством Бельгия, Федеративной Республикой Германия, Греческой Республикой, Королевством Дания, Ирландией, Королевством Испания, Итальянской Республикой, Великим Герцогством Люксембург, Королевством Нидерландов, Португальской Республикой, Финляндской Республикой, Королевством Швеция, Европейским сообществом

<sup>1</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.8.

<sup>2</sup> Приводится в документе INFCIRC/193.

по атомной энергии и Международным агентством по атомной энергии во исполнение пунктов 1 и 4 статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)<sup>3</sup> предусматривается, что Дополнительный протокол вступает в силу в день, когда Агентство получит от Сообщества и государств, подписавших Дополнительный протокол, письменные уведомления о том, что их соответствующие требования для вступления в силу выполнены. В статье 23(а) документа INFCIRC/193 предусматривается процедура, посредством которой государства, не подписавшие Дополнительного протокола, могут заявить о своем согласии быть связанными его положениями.

2. Дополнительный протокол, который вступил в силу для вышеупомянутых первоначально подписавших его сторон (Австрии, Бельгии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Португалии, Финляндии, Швеции, Сообщества и Агентства) 30 апреля 2004 года, также вступил в силу для Болгарии<sup>4</sup>, Венгрии<sup>5</sup>, Кипра<sup>6</sup>, Латвии<sup>7</sup>, Литвы<sup>8</sup>, Мальты<sup>5</sup>, Польши<sup>9</sup>, Румынии<sup>10</sup>, Словакии<sup>11</sup>, Словении<sup>12</sup>, Чешской Республики<sup>13</sup> и Эстонии<sup>11</sup>.

3. Агентство получило от Республики Хорватия 16 августа 2016 года и от Европейского сообщества по атомной энергии 1 апреля 2017 года уведомление о том, что их соответствующие требования были выполнены. Таким образом, Дополнительный протокол вступил в силу для Хорватии 1 апреля 2017 года.

---

<sup>3</sup> Приводится в документе INFCIRC/140.

<sup>4</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.24.

<sup>5</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.16.

<sup>6</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.20.

<sup>7</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.22.

<sup>8</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.18.

<sup>9</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.14.

<sup>10</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.28.

<sup>11</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.10.

<sup>12</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.12.

<sup>13</sup> Приводится в документе INFCIRC/193/Add.26.